

TRANSLATION

SIA "Derma Clinic Riga"

Reg. #40103834591, Grebenshikova Str. 1, Riga, LV- 1003, Tel: +371 28301010, E-mail: derma.clinic.riga@gmail.com

ICOLOR SIA

LV40103470230

Zolitudes Str. 36k1-71, Riga, LV-1029

Certificate

January 29-th, 2018

№ DCR-A-01/01/2018

During the period from 22.01.2018 to 26.01.2018 SIA "Derma Clinic Riga" has conducted a contact allergic analysis of colorants.

Product information:

Manufacturer country: USA

Manufacturer: iCOLOR International

Analyzed products: colors for permanent make-up for eyebrows, eyes and lips.

The following products were applied:

- 1) NUDE, pigm. (012);
- 2) LIP KISS, pigm. (014);
- 3) VELVET BLACK, pigm. (6200);
- 4) WATERMELON, pigm. (015);
- 5) NUDE PINK, pigm. (015);
- 6) RED, pigm. (5228);
- 7) BLACK AND BROWN, pigm. (9215);
- 8) TERRA BROWN, pigm. (без номера);
- 9) BERRY, pigm. (013);
- 10) TEST 2, pigm. (без номера);
- 11) unmarked pigment

To detect an allergic reaction was used allergic contact panels (Patch) method.

Were examined five volunteers aged between 29 and 63 years. After the application of colorants no person had signs of contact allergic reactions in 48 hours and 72 hours.

Chairman of the Board

Raimonds Karls

TRADUZIONE
SIA "Derma Clinic Riga"

Reg. #40103834591, Grebenshikova Str. 1, Riga, LV- 1003, Tel: +371 28301010, E-mail: derma.clinic.riga@gmail.com

ICOLOR SIA
LV40103470230
Zolitudes Str. 36k1-71, Riga, LV-1029

Certificato

29 gennaio 2018

№ DCR-A-01/01/2018

Durante il periodo dal 22.01.2018 al 26.01.2018 SIA "Derma Clinic Riga" ha condotto un'analisi allergica da contatto dei coloranti.

Informazioni sul prodotto:

Paese produttore: USA

Produttore: iCOLOR International

Prodotti analizzati: colori per trucco permanente per sopracciglia, occhi e labbra.

Sono stati applicati i seguenti prodotti:

- 1) NUDO, pigm. (012);
- 2) LIP KISS, pigm. (014);
- 3) VELLUTO NERO, pigm. (6200);
- 4) WATERMELON, pigm. (015);
- 5) NUDO ROSA, suino. (015);
- 6) ROSSO, pigm. (5228);
- 7) NERO E MARRONE, pigm. (9215);
- 8) TERRA MARRONE, pigm. (без номера);
- 9) BERRY, pigm. (013);
- 10) TEST 2, pigm. (без номера);
- 11) pigmento non marcato

Per rilevare una reazione allergica è stato utilizzato il metodo dei pannelli di contatto allergici (patch).

Sono stati esaminati cinque volontari di età compresa tra 29 e 63 anni. Dopo l'applicazione di coloranti, nessuna persona ha avuto segni di reazioni allergiche da contatto in 48 ore e 72 ore.

Presidente del Consiglio Raimonds Karls

ORIGINAL

SIA "Derma Clinic Riga"

Reģ.Nr. 40103834591, Ģrebenščikova iela 1, Rīga, LV-1003, Tālr: +371 28302010, E-pasts: derma.clinic.riga@gmail.com

ICOLOR SIA
LV40103470230
Zolitūdes 36k1-71, Rīga, LV1029

Apliecinājums

2018.gada 29.janvārī

Nr. DCR-A-01/01/2018

Laika periodā no 22.01.2018. līdz 26.01.2018. SIA "Derma Clinic Riga" ir veikusi krāsvielu produktu kontaktalerģisko analīzi.

Informācija par produktiem:

Ražotājvalsts: Amerikas Savienotās Valstis

Ražotājs: iCOLOR International

Analizējamie produkti: krāsvielas, kas paredzētas permanentajam make-up uzacīm, acīm lūpām.

Aplicētas sekojošas krāsvielas:

- 1) NUDE pigm.(012);
- 2) LIP KISS pigm. (014);
- 3) VELVET BLACK pigm.(6200);
- 4) WATERMELON pigm. (015);
- 5) NUDE PINK pigm. (015);
- 6) RED pigm.(5228);
- 7) BLACK AND BROWN pigm. (9215);
- 8) TERRA BROWN pigm. (Bez Nr.);
- 9) BERRY pigm. (013);
- 10) TEST 2 (Bez Nr.);
- 11) Nemarkēts pigm.

Kontakta alerģiskās reakcijas noteikšanai tika pielietota kontakta alerģisko paneļu (Patch) metode.

Izmeklējot 5 brīvprātīgās personas vecumā no 29 līdz 63 gadiem, nevienai personai nav novērotas kontakta alerģisko reakciju pazīmes 48 stundas un 72 stundas pēc krāsvielu aplikācijas.

Valdes priekšsēdētājs



Raimonds Karls